



FÉDÉRATION DES FEMMES POUR LA PAIX MONDIALE – FRANCE

BULLETIN

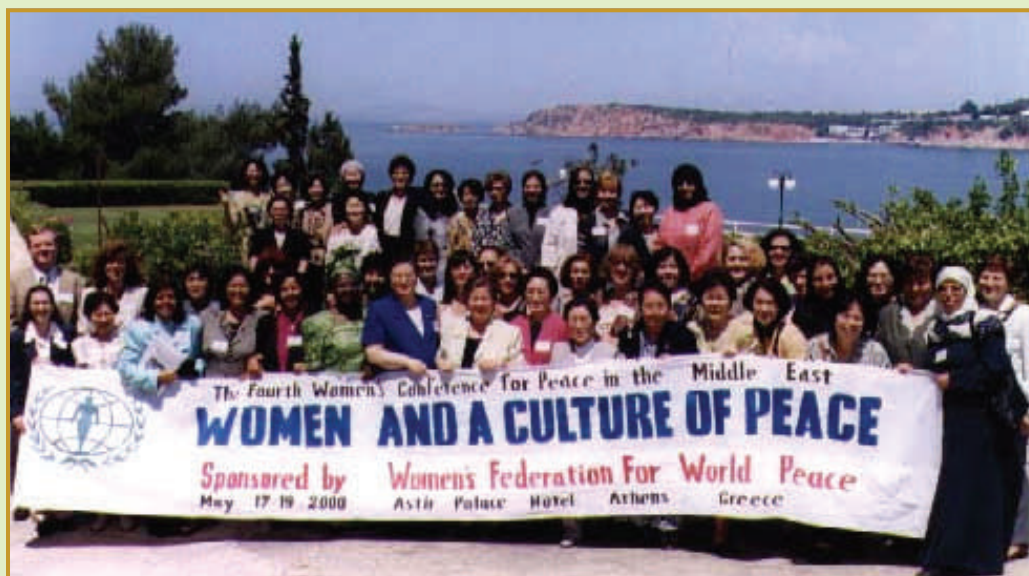
AUTOMNE 2006

Conférence des femmes pour la paix au Proche-Orient

Au Proche-Orient où l'instabilité politique est une constante de l'histoire, la FFPM Internationale permet aux représentantes de la région de s'exprimer et d'avoir des échanges amicaux dans une atmosphère de paix. Ces rencontres ont constitué pour les femmes israéliennes et palestiniennes une occasion précieuse et unique de s'asseoir à la même table et d'exprimer leur cœur. Chaque année les participantes tissent des liens plus étroits. Il faut espérer que ces conférences ouvriront la voie à un réseau de paix parmi les nations du Proche-Orient.

Dates et thèmes des conférences

- ♦ **Mai 1997, Turquie:** Les femmes et le futur du Proche-Orient.
- ♦ **Mai 1998, Turquie :** Le rôle de la famille pour créer une ère de paix.
- ♦ **Mai 1999, Chypre :** Les femmes et l'âge de la famille globale.
- ♦ **Mai 2000, Grèce :** Les femmes et la culture de la paix.
- ♦ **Mai 2001, Turquie :** Le dialogue entre les civilisations et les femmes.
- ♦ **Mai 2002, Grèce:** Le rôle des femmes dans la construction d'un monde de paix par la non violence.
- ♦ **Mai 2003, Crète:** Femmes et paix.
- ♦ **Mai 2004, Genève:** La réalisation de la paix entre les mains des femmes.
- ♦ **Mai 2005, Athènes:** Créer une culture de paix pour nos enfants.



10^e conférence annuelle pour la paix au Proche-Orient

Bâtir une culture de paix dans la famille : fondement pour la paix dans le monde.

Palais des Nations, Nations unies, Genève, 20-21 juin 2006

Inauguré en mars 2006 à Genève, le conseil des Droits de l'Homme de l'ONU a ouvert sa première session le 19 juin, en présence du secrétaire général M. Kofi Annan. Toujours à Genève, du 19 au 22 juin 2006, s'est tenue la dixième conférence des femmes du Proche-Orient, autour du thème: « Construire une culture de la paix dans la famille: fondement pour la paix dans le monde ». Alors que la région avait envoyé des délégués de 18 pays, 47 observatrices représentaient le Japon, pays qui parraine l'événement. L'ONU et diverses ONG avaient aussi des représentantes. Les militantes de la FFPM en Europe ont encadré l'événement, avec l'aide de jeunes bénévoles.

L'Ambassadeur d'Égypte aux Nations Unies a présenté ses salutations à la réception de bienvenue le 19. Madame Carolyn Handshin, directrice adjointe du bureau de la FFPM à l'ONU, a présidé l'ouverture de la session du 20. Par sa voix, les déléguées se sont dites intéressées de soumettre un communiqué au Conseil des Droits de l'Homme.

Madame In'am Al Mufti a exprimé son souhait que la dixième conférence fasse avancer la paix dans la région. Dr. Lan Young Moon, présidente de la FFPM internationale a souligné pour sa part que les femmes devaient atteindre des postes de décideurs pour achever les objectifs du Millénaire pour le développement (OMD) de l'ONU et que la culture de la paix et du cœur commence par l'enseignement d'un mode de vie altruiste à la maison. Les congressistes ont par ailleurs reçu un message de M.L. Trembley, directeur du Moyen-Orient aux affaires étrangères helvétiques.

Le président de l'université pour la paix de l'ONU et le directeur de l'éducation de l'Unesco étaient au nombre des orateurs locaux. Le deuxième jour, M. Robert Beebe de la Fondation Internationale pour l'Éducation a fait un exposé sur l'éducation du caractère. Il a souligné l'importance de développer le caractère par les quatre grandes sphères du cœur dans des familles solides. Dans la session de clôture, un plan d'action pour l'année à venir a été présenté, ainsi qu'une lettre à soumettre au Conseil des Droits de l'Homme. Six plans d'action ont été présentés puis adoptés par un vote, tandis qu'un projet pédagogique d'éducation à la paix était examiné. Nous espérons bien que, d'ici la prochaine conférence, les choses se présenteront sous un meilleur jour au Proche-Orient, avec un retour à la normale pour la population.

Quelques photos de la conférence





Les participantes devant le Palais des Nations, Genève.



À droite, en haut : La délégation française ensemble avec Son Excellence madame In'am Al-Mufti .

À droite, deux participantes de Chypre et d'Iran.

Interview avec son Excellence madame In'am Al-Mufti, actuellement sénateur et ancien ministre des affaires sociales de Jordanie



Je vous parle à un moment où l'agitation et l'instabilité au Proche-Orient, en particulier en Palestine, en Irak, au Liban

et d'autres pays arabes, ont touché tout le monde dans notre région. Même la jeune génération a passé des heures entières à regarder les nouvelles. Ceci a eu un impact très négatif sur la vie de nos familles, en particulier sur les enfants.

Je félicite la Fédération des Femmes pour la Paix Mondiale (WFPW) d'avoir rassemblé des dirigeantes remarquables de notre région pour prendre des initiatives nouvelles pour faire avancer la paix. La FFPM a organisé huit conférences sur le thème de la paix au Proche-Orient. La dernière conférence qui s'est tenue aux Nations Unies à Genève s'est achevée sur la prise de position suivante : « Une fois de plus, nous invitons des femmes leader du Proche-Orient à se rencontrer pour discuter ouvertement de leurs situations et de leurs inquiétudes, et pour voir comment elles peuvent travailler ensemble afin d'améliorer le cadre régional pour leurs

familles, mais aussi pour la région dans son ensemble. »

Nous étions toutes d'accord que c'est en relevant les défis ensemble que nous aurons le plus de chance de réussir. Nous ferons bouger les choses en mettant nos talents et ressources en commun.

J'ai été très inspirée et ravie de voir des résultats concrets suite à nos conférences. En voici un exemple qu'on doit à deux femmes formidables de Chypre et d'Égypte. Elles ont fait venir des territoires occupés de Gaza et de la Rive occidentale des groupes d'enfants palestiniens, et cela afin de les soustraire pour quelque temps aux conditions fort déplorables qui sont leur sort quotidien sous occupation et en l'absence de paix.

Ces enfants ont énormément apprécié cette opportunité et ils l'ont écrit en exprimant leur bonheur et leur joie de savoir que des gens pensent à eux et qu'ils ne sont pas seuls. Ils y ont puisé l'espoir d'un avenir meilleur.

J'ai participé à plusieurs conférences organisées par cette organisation, sur la Paix au Proche-Orient et sur le rôle des femmes, et j'ai beaucoup appris. Cela m'a ouvert de nouvelles pistes de réflexion sur

la construction de la paix, et sur le rôle des femmes pour promouvoir la paix. Et je me suis dit qu'après tout, je suis aussi un artisan de paix.

Et vous ? Vous vous voyez comme un artisan de paix ? Jetez vous à l'eau et vous allez trouver comment être à la hauteur de cette façon de voir, pour devenir un artisan de paix. Nous avons tous cette capacité en nous, mais nous devons la développer. Alors, comment arriver à ce niveau ? Les conflits surviennent dans nos vies, que ce soit à la maison, en classe, ou sur le lieu de travail, n'importe où... C'est un aspect naturel de la vie. Quelle est notre réaction ? Devons-nous ignorer le problème ou le gérer de façon à ramener la paix et l'ordre. Nous sommes tout à fait en mesure de faire bouger les choses et d'œuvrer pour la paix.

Je parlais du travail de la FFPM à ma petite fille qui a répondu aussitôt : « Eux aussi peuvent travailler pour la paix, et apprendre par là même ce qu'il faut faire pour que ça bouge. »

J'espère que dans nos prochaines conférences, les différentes responsables de la région pourront travailler avec certaines de ces jeunes femmes qui ont des talents de leadership.

Paroles d'inspiration

lues lors de la rencontre interculturelle le 13 septembre 2006

Lao Tseu

(570-v.490 av.J-C.), philosophe chinois

*L'univers, ciel et terre, perdure.
Pourquoi ?
Parce qu'il ne vit pas pour soi.
C'est le pourquoi de sa durée.*

*Ainsi le Sage : Il ne vit pas
pour soi.
Son corps lui est un instrument,
Et il se conserve.
N'est-ce qu'à ne pas vivre
pour soi
Il atteint à la perfection
du Tao ?*



*Qui est parfait ressemble à l'eau.
Bienveillante à toutes choses
sous le ciel,
Rivale d'aucune,
L'eau séjourne aux lieux bas
Que les hommes méprisent.
C'est être proche du Tao.*

François d'Assise

(1182–1226)

*Seigneur, fais de moi un instrument
de ta paix.
Là où est la haine, que je mette
l'amour.
Là où est l'offense, que je mette
le pardon.
Là où est la discorde, que je mette
l'union.
Là où est l'erreur, que je mette
la vérité.
Là où est le doute, que je mette
la foi.
Là où est le désespoir, que je mette
l'espérance.
Là où sont les ténèbres, que je mette
la lumière.
Là où est la tristesse, que je mette
la joie.
O Seigneur, que je ne cherche
pas tant à être consolé qu'à consoler,
à être compris qu'à comprendre,
à être aimé qu'à aimer.
Car c'est en se donnant que l'on
reçoit,
c'est en oubliant qu'on se retrouve
soi-même,
c'est en pardonnant que l'on obtient
le pardon,
c'est en mourant que l'on ressuscite
à la Vie.*

Rabin Nachman de Breslau

(1772-1810)

*Faite comme Dieu : ne chercher
Pas les imperfections humaines,
Ne chercher pas les points faibles.
Ainsi vous serez en paix
Avec la terre entière.*

*Il est très facile de critiquer autrui,
Et de lui donner l'impression
d'être de trop.
Tout le monde peut le faire.
En revanche, de qui demande
effort et habilité,
c'est de l'aider à reprendre
ses forces,
et à se sentir bien.*

*Chercher toujours
dans autrui ce qui bon.*

*Concentrer votre attention sur
cette partie positive de l'autre,
et transformer le pécheur
en saint homme.*

*Chercher toujours
ce qui est bon en vous.
Concentrer toute votre attention
sur cette bonne part de vous-même,
mettez-la en pleine lumière,
et transformer la dépression
en joie d'être.*

Khalil Gibran (1883–1931), écrivain poète libanais

Votre âme est souvent un champs de bataille au sein duquel votre raison et votre jugement luttent contre votre passion et votre instinct.

Puissé-je être l'émissaire de paix de votre âme, et transformer la discorde et la rivalité de ce qui vous constitue en unité et mélodie. Mais comment le pourrais-je, à moins que vous-même ne soyez l'émissaire de paix, plus encore, l'ami intime de ce qui vous fonde?

Votre raison et votre passion sont le gouvernail et les voiles de votre âme qui navigue de port en port.

Si votre gouvernail ou vos voiles se brisent, vous ne pouvez qu'être ballottés et aller à la dérive, ou rester ancrés au milieu de la mer.

Car la raison, régnant seule, est une force qui brise tout élan; et la passion, livrée à elle-même, est une flamme qui se consume jusqu'à sa propre extinction.

Aussi, laissez votre âme exalter votre raison jusqu'aux hauteurs de la passion, de sorte qu'elle puisse chanter;

Et laissez la diriger votre passion avec raison, afin que la passion puisse vivre au travers de son incessante résurrection, et tel le phœnix renaître de ses propres cendres.



La FFPM a été fondée en 1992 par Madame Hak Ja Han Moon en Corée pour renforcer les valeurs familiales, réconcilier au-delà des différences, et s'engager dans des services humanitaires. La FFPM dispose depuis 1997 d'un statut consultatif à l'ONU.

Courriel : wfpfrance@womenaspeacemakers.org •

Site internet : www.Womenaspeacemakers.org